



KÖTTMANNSDORF

Tel: 04220/2203 FAX: 04220/2595
e-mail: koettmannsdorf@ktn.gde.at www.koettmannsdorf.at

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Info 10/2020

gesunde
gemeinde



landesprogramm
für energieeffiziente gemeinden

Zugestellt durch Post.at!



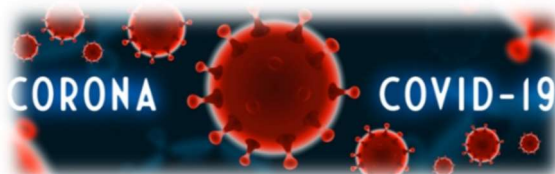
familienfreundliche gemeinde



CORONA-MAßNAHMEN

Aufgrund der stetig steigenden Zahl an COVID Infizierten musste die Bundesregierung weitere Maßnahmen zur Eindämmung des Virus beschließen. Aktuell gelten folgende Maßnahmen:

- Das Gemeindeamt bleibt bis auf Weiteres für den Parteienverkehr geöffnet. Wir bitten jedoch Behördengänge, welche nicht unbedingt erforderlich sind, zu meiden.
- Das Betreten des Gemeindeamtes ist nur mit Mund-Nasen-Schutz erlaubt. Auch bitten wir um Einhaltung, die Abteilungen nur einzeln zu betreten.
- Die Volksschule mit der Nachmittagsbetreuung, der Kindergarten sowie auch die Kindertagesstätte sind aktuell geöffnet.
- Das Betreten des Turnsaales zur Freizeitbeschäftigung ist untersagt.
- Der monatliche Bauernmarkt ist bis auf Weiteres abgesagt.
- Die Gaststätten in Köttmannsdorf haben seit 3. November geschlossen. Einige bieten Abhol- bzw. Lieferservice an. Die Betriebe stehen gerne für Anfragen zur Verfügung. Informationen auf der Gemeinde-Homepage sowie auf unserer Facebookseite.
- Das GO-Mobil Köttmannsdorf/Maria Rain steht wieder für Einkaufslieferungen für Betagte und Bedürftige zur Verfügung. Bestellungen bei unseren zwei Spar-Märkten können gerne wieder am Gemeindeamt abgegeben werden. Die Go-Mobil-Kosten übernimmt die Gemeinde.



PARKSITUATION AUSFAHRT FF-HAUS KÖTTMANNSDORF

Von der Freiwilligen Feuerwehr wurde mehrfach darauf aufmerksam gemacht, dass durch das rechtswidrige Verparken der Ausfahrt im Bereich des Feuerwehrhauses Köttmannsdorf ein unverzügliches Ausrücken im Ernstfall nicht möglich ist.

Seitens der Gemeinde Köttmannsdorf wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass es sich hierbei um Privatbesitz im Eigentum der Gemeinde handelt und wir daher auch ein entsprechendes Hinweisschild „**Feuerwehrausfahrt – Halten und Parken verboten**“ aufgestellt haben. Leider ignorieren diese Tafel noch immer einige Wenige und parken ihr Auto im Bereich der Ausfahrt.

Im Sinne der Sicherheit von uns allen sehen wir uns daher gezwungen, **dies zukünftig ausnahmslos zur Anzeige zu bringen**.

FREIWILLIGE LEISTUNGEN BLEIBEN AUFRECHT

Es freut uns mitteilen zu können, dass die freiwilligen Leistungen für das heurige Jahr 2020 auch in diesen schwierigen Zeiten weiter aufrechterhalten werden können. Über schriftliches Ansuchen werden die Fördermittel an die Vereine, wie auch die Förderbeiträge für Photovoltaik-Anlagen, Elektrofahräder, Schikurse usw. (bitte, falls noch nicht erfolgt, die Originalrechnungen bzw. Anträge rasch einreichen) in bisheriger Größenordnung zur Auszahlung gebracht. Festgehalten wird, dass **Förderansuchen bis spätestens 15. Dezember 2020** bei der Gemeinde Köttmannsdorf einlangen müssen.

FREIHALTEN VON OBERFLÄCHENENTWÄSSERUNGSKANÄLEN

Immer wieder ist leider festzustellen, dass nach dem Beschneiden von Hecken und Sträucher die Entsorgung im unmittelbaren nahen Straßengraben erfolgt und so oftmals die Entwässerungskanäle verstopft. Wir kontrollieren diese zwar stetig, möchten jedoch eindringlich darauf aufmerksam machen, dass dies nicht erlaubt ist und dem nachgegangen wird. Im Sinne eines guten Miteinanders bitten wir Sie, dies zukünftig hintanzuhalten.

GO-MOBIL[®] KÖTTMANNSDORF | MARIA RAIN

STEIG EIN BEI UNS

0664/603 603-9071

9161



GO-MOBIL[®]-PILOT SEIN, DAS HAT WAS!

GO-MOBIL[®]-Steuern ist die wohl
sinnvollste Freizeitgestaltung.

Es erwarten Sie sowohl eine interessante und abwechslungsreiche
Tätigkeit als auch eine hohe Anerkennung in der Gemeinde.

Bei Interesse bitte melden unter:
Ing. Josef Liendl (Obmann)
☎ 0676 / 35 32 051
Franz Ragger (Obmann Stellvertreter)
☎ 0664 / 85 70 439



GO-MOBIL[®]-Steuern ist eine Ehrensache

Nacherwerb von Versicherungszeiten möglich, flexible Einsatzzeiten z.B. neben Freizeit,
Haushalt oder Pension, auf Basis geringfügiger Beschäftigung.

LAND KÄRNTEN

Konzept und Marke sind geistiges und geschütztes Eigentum von Max Goritschnig, Moosburg



BRINGT BEWEGUNG IN DIE REGION

MACHEN AUCH SIE MIT!

GO-MOBIL® ist ein **Gemeinschaftsprojekt** und funktioniert nur dann, wenn wir alle zusammenhalten und helfen. **Gemeinsam für die Region und ihre Bürger.** Unsere GO-MOBIL®-Mitglieder sind die Träger des Vereins und ermöglichen so die günstigen Fahrscheine.

Tausende Fahrgäste nutzen als Dank unser Angebot an Waren- und Dienstleistungen.

GO-MOBIL®-MITGLIEDSBETRIEBE

Abwehrkämpferbund Köttmannsdorf
a_raming Werbeagentur, Maria Rain
ASKÖ Köttmannsdorf, Sportverein
Bauernmarkt Köttmannsdorf
BILLA-Markt Maria Rain
Buschenschenke Klaudia, Tschrestal
Dachdeckerei-Spenglerei Angerer,
Köttmannsdorf
Dorfgemeinschaft Hollenburg
DSG Rotschitzen, Sportverein
Dr. Eberwein-Lach, Zahnärztin
Dr. Gregor Huber, chirurg. Praxis
Dr. Jamnig Daniel, Zahnarzt, Maria Rain
Dr. Korak-Leiter, prakt. Ärztin
Dr. Elke u. Thomas Friessnegger, Ärzte
FF Köttmannsdorf
FF Maria Rain
FF Saberda
FF Wurdach
FPÖ Köttmannsdorf
FPÖ Maria Rain
Frisör Hairliax, Sabine Sitter, Trabesing
Frisör Headwork, Köttmannsdorf
Frisörwerkstatt Alex Pichler, Köttmsdf.
Frisör Rassinger, Köttmannsdorf
Gemeinde Köttmannsdorf
Gemeinde Maria Rain
GH. Faraon, Ehrendorf
GH. Hallegger, Görtschach
GH. Kirchenwirt, Maria Rain
GH. Pichler - Otto's Kneipe, Köttmsdf.

GH. Plöschenberg, Plöschenberg
GH. Puschnig, St. Gandolf
GH. Ottowitz - Sigl's Kneipe, Lambichl
GH. Singer, Unterschloßberg
GH. Tomaschitz, Görtschach
GH. Zum Handwerker, Köttmannsdorf
GH. Zum Schmankerl, Maria Rain
Innenausbau Peter Mente, Köttmannsdorf
Jägerschaft Köttmannsdorf
Jugendmusikverein Maria Rain
Kaffee Franz'l, Das Landkaffee, Köttmsdf.
KFZ-Werkstatt Erwin Schögl, Köttmsdf.
Kraxner GmbH, Schreibbüro, Maria Rain
Landjugend Köttmannsdorf
Ländliche Reiter, Maria Rain
LWTechnik GmbH., Köttmannsdorf
Milchtankstelle Teubl, Trabesing
Musikschule Maria Rain
Musikverein Köttmannsdorf
NIMARO GmbH., Köttmannsdorf
Oldtimerverein „de Olt'n“, Plöschenberg
ÖBB - Bahnhof Maria Rain
ÖVP Köttmannsdorf
Pensionistenverband Maria Rain
Pfarre Götschach
Pfarre Köttmannsdorf
Pfarre Maria Rain
Physioinviita KG., Köttmannsdorf
Physiotherapie Sablatnig, Maria Rain
Physiotherapie Tschertou, Köttmannsdorf
Radsport Rudolf Petermann, Köttmsdf.

Raiffeisenbank Köttmannsdorf
Raiffeisenbank Maria Rain
Seniorenbund Maria Rain
Singkreis Köttmannsdorf
Singkreis Maria Rain
Sonotechnik Austria GmbH., Maria Rain
SPAR Napetschnig, Lambichl
SPÖ Köttmannsdorf
SPÖ Maria Rain
Steuerberatung Mag. Winfried Doninger
Tischlerei Suppanz, Tschedram
Trachtengruppe Maria Rain
Zadruqa/SPAR Markt Köttmannsdorf

UNSERE SPONSOREN:

Eni-Tankstelle Rosentaler Str. Klagenfurt
G-Bau Giabonjat GmbH., Köttmannsdorf
HAAS Bauservice e.U., Köttmannsdorf
Installateur Tuziak Zlatko, Maria Rain
ÖAMTC Kärnten
PAKO-Glas, Pacher-Kopelnig e.U.,
Kirschentheur
Pizza&Schnitzel Service GmbH, PIPaPo,
Ma. Rain
PPG Lacke GmbH., Klagenfurt
Spenglerei-Dachdeckerei Angerer,
Köttmannsdorf
Tischlerei Albert Suppanz, Tschedram
Trachten- u. Modeschneiderei
Roswitha Strauß, Köttmannsdorf

HABEN SIE DAS GEWUSST?

Für annähernd 1.500 Mitgliedsbetriebe sind die 180.000 Fahrgäste pro Jahr wichtige Umsatzbringer. Fahr nicht fort – kauf im Ort!



GO-MOBIL® dient dem regionalen Kreislauf und hält die Kaufkraft in unserer Region.

LAND KÄRNTEN

Konzept und Marke sind geistiges und geschütztes Eigentum von Max. Goritschnig, Moosburg



WASSER

Die Gemeinde Köttmannsdorf gibt bekannt, dass die im Oktober 2020 seitens der Lebensmitteluntersuchungsanstalt Klagenfurt gezogenen Proben aus der Gemeindewasserversorgungs-anlage den Anforderungen der Trinkwasserverordnung, BGBl II 304/2001 idgF., entsprechen.

ENERGIEEFFIZIENTES UND KLIMAFREUNDLICHES HOME-OFFICE

Wie man in diesen herausfordernden Zeiten im Home-Office energieeffizient und klimafreundlich arbeiten kann, das zeigen Ihnen folgende, hilfreiche Tipps:

1. Das richtige Gerät

Zunächst sollte das richtige Gerät ausgewählt werden. Ein Laptop verbraucht, dank seines kleineren Bildschirms, weniger Strom als ein Stand-PC mit Monitor. Sollten Sie aber nur letzteren zuhause haben, dann unbedingt darauf achten, dass die Leistung einem angemessenen Verbrauch entgegensteht. Das Bundesministerium für Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie bietet unter www.topprodukte.at eine Auswahl an energieeffizienten Bürogeräten, die Sie miteinander vergleichen können.

2. Die passende Raumwärme

Auch auf die passende Raumwärme sollte geachtet werden. Heizen Sie daher nicht mehr, als Sie tatsächlich benötigen. Bei einer sitzenden Tätigkeit kann einem, auch bei einer Raumtemperatur von rund 20 Grad, schnell kalt werden. Kurz aufstehen und mit ein paar Übungen den Kreislauf ankurbeln kann da schnell Abhilfe verschaffen.

3. Aufs Lüften nicht vergessen

Die Luft im Home-Office kann schnell stickig werden. Vergessen Sie daher nicht, alle zwei bis drei Stunden für rund zehn Minuten die Fenster vollständig zu öffnen und zu lüften. Die frische Luft gibt Ihnen wieder Energie und Sie können wieder konzentriert weiterarbeiten.

4. Nicht gebrauchte Geräte ausschalten

Wenn Sie nach einem produktiven Tag fertig mit ihrer Arbeit sind, dann schalten Sie alle nicht gebrauchten Geräte komplett ab – im Standby-Modus wird ebenfalls Strom verbraucht. Wenn Sie das W-Lan in der Nacht nicht brauchen, dann können Sie eine Zeitschaltuhr im Router einbauen, damit auch dieser nicht unnötig Strom verbraucht. Eine gesendete E-Mail inkl. Anhang verbraucht rund 30 Gramm CO₂. Achten Sie daher darauf, dass Sie nur wirklich wichtige Nachrichten versenden und alles andere, wenn möglich, per Telefon klären. Wenn Sie auf diese Dinge achten, dann können Sie auch in solch fordernden Zeiten nicht nur Ihrer Brieftasche, sondern auch dem Klima etwas Gutes tun. Bleiben Sie Gesund!

Quelle: Verein Energie-, Natur-, Umwelt- und Klimaschutz Kärnten (ENUK-K)

VOLKSBEGEHREN – 18. Jänner bis 25. Jänner 2021

Der Eintragungszeitraum für die Volksbegehren „FÜR IMPF-FREIHEIT“, „Ethik für ALLE“ und „Tierschutzvolksbegehren“ findet vom **18. Jänner bis 25. Jänner 2021** statt. Eintragungen können während dieser Frist am Gemeindeamt Köttmannsdorf Montag – Freitag jeweils von 08.00 bis 16.00 Uhr, am Mittwoch (20.01.2021) und Donnerstag (21.01.2021) zusätzlich bis 20.00 Uhr und am Samstag (23.01.2021) von 08.00 bis 12.00 Uhr vorgenommen werden. Stimmberechtigt sind alle österreichischen Staatsbürger(innen), die am letzten Tag des Eintragungszeitraumes das Wahlrecht zum Nationalrat besitzen (spätestens am 25. Jänner 2021 den 16. Geburtstag vollenden), am Stichtag (14. Dezember 2020) vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind und in einer Gemeinde des Bundesgebietes den Hauptwohnsitz haben. Informationen zu den Volksbegehren unter:

https://www.oesterreich.gv.at/themen/leben_in_oesterreich/buergerbeteiligung_direkte_demokratie/2/Seite.320475.html

Nächste Termine:

14. und 28. November 2020
09.00 – 12.00 Uhr

Wir freuen uns auf euren Besuch!



Psychologische Begleitung in besonders herausfordernden Zeiten

Mag. Kathrin Sowa-Mörtl
Dipl. Lebensberaterin
Training/Coaching



Terminvereinbarung unter: +43 650 5276947
oder office@herzbunt.at

Alle Infos auf: www.herzbunt.at



Nutzen Sie das GO-MOBIL –
Tel. 0664 / 603 603 9071

Freundliche Grüße
Bürgermeister